

do lo mesmo que guardays vosotros en el Latin.

*Marcio.* Si acerca desto oviessedes de aconsejar a alguno ; que le diríades?

*Valdès.* Dixiale primeramente que guardasse lo que al principio dixè de los articulos ; por que èsto pertenesce , afsi para el hablar bien , como para el escrivir : avisaríale mas , que no curasse de un *que* superfluo que muchos ponen tan continuamente , que me obligaria quitar de algunas escrituras , de media docena de *ojas* , media de *que* superfluos.

*Marcio.* Dadnos algun exemplo para que entendamos esso.

*Valdès.* De refràn no se me ofrece ninguno que tenga este *que* demasiado : y creo lo causa la brevedad con que estan escritos ; pero si mirays en lo que leeys , hallareys ser verdad lo que digo. En partes semejantes que esta , creo que serà bien hazet esto.

*Marcio.* Bien me contenta esso ; pero que sefial tendrèmos para ver que superfluo , o quando no?

*Valdès.* La mesma escritura , si la mirays con cuydado , os la demostrarà : como tambien en una de que se pone demafiada , y sin proposito ninguno , diciendo , *No os he escrito esperando de embiar* : donde estaria mejor sin aquel de dezir , *esperando embiar* : y creedme que estas superfluidades no proceden sino del mucho deseydo que